

Príloha č. 1 k Návrhu VZN o poskytovaní sociálnych služieb, o spôsobe a výške úhrad za sociálne služby

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

Číslo: 27
Bod programu: 16



M a t e r i á l

na zasadnutie Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

**Vec: Návrh všeobecne záväzného nariadenia o poskytovaní sociálnych služieb,
o spôsobe a výške úhrad za sociálne služby**

Dôvod predloženia:

Legislatívne zmeny

Zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách

Materiál obsahuje:

I. Dôvodová správa

II. Návrh uznesenia

III. Návrh VZN .../2025

Bližšie špecifikované
v Dôvodovej správe

Spracoval:

Mgr. Mária Dzurillová

Zodpovedá:

Mgr. Mária Dzurillová

Predkladá:

JUDr. Adriana Tkáčová

Vladimír Baloga

V Spišských Vlachoch 11/2025

I.

Dôvodová správa

Predmetom predkladaného materiálu je

A) Zhodnotenie doterajšieho stavu:

Mesto Spišské Vlachy je zapísané v registri poskytovateľov sociálnych služieb a poskytuje sociálne služby vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti v zmysle Zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a v zmysle VZN č. 1/2021 o poskytovaní sociálnych služieb, o spôsobe a výške úhrad za sociálne služby. Financovanie poskytovania opatrovateľskej služby v období 2024-2025 bolo v sume 7,93 €/hod. v rámci NP „Podpory opatrovateľskej služby“ a 2,00 €/hod. od prijímateľov sociálnej služby. EON v roku 2024 boli vo výške 98 673,23 €. Pričom príjem spolu bol vo výške 95 481,95 €. Rozdiel bol dofinancovaný z rozpočtu mesta.

B) Zdôvodnenie novej úpravy:

V roku 2025 bol novelizovaný zákon č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a je potrebné zosúladiť súčasné VZN so zákonom v platnom znení. Od 1.9.2025 bola pôsobnosť miest a obcí v rámci posudzovania odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby presunutá na ÚPSVaR. Mestám a obciam pribudla nová pôsobnosť a to posudzovanie potreby umiestnenia v Zariadení pre seniorov z iných vážnych dôvodov, ktoré je potrebné ustanoviť VZN. Návrh VZN stanovuje podmienky poskytovania finančného príspevku na prevádzku sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi ako je výšku finančného príspevku na stravovanie pre jednotlivca v závislosti od výšky jeho príjmu. Návrh VZN bol pripravený v súlade so zákonom o sociálnych službách v platnom znení, so zreteľom na pôsobnosť obcí/miest v zmysle zákona, výškou EON OSL poskytovanou mestom Spišské Vlachy za rok 2024 a 2025 a v súvislosti s predpokladanými personálnymi nákladmi na poskytovanie OSL v roku 2026. Od 1.1.2026 minimálna mzda porastie o výšku 99,00 €/mesačne plus odvody do poisťovní. Vzhľadom na skutočnosť, že realizácia NP „POS“ bude ukončená ku 31.12.2025 a ďalšia možnosť financovania OSL nie je v súčasnosti známa navrhujeme zvýšenie úhrady za 1 hodinu OSL z 2,00 €/hod. na 2,50 €/hod. Predložený návrh VZN bol prerokovaný na zasadnutí sociálnej komisie dňa

Členovia sociálnej komisie odporúčajú schváliť MsZ v Spišských Vlachoch návrh VZN o poskytovaní sociálnych služieb, o spôsobe a výške úhrad za sociálne služby.

C) Dopad na rozpočet a hospodárenie mesta:

Pri súčasnom stave prijímateľov a opatrovateliek + 10 000,00 €

D) Dopad na personálne náklady:

E) Potreba úpravy predpisovej základne:

F) Dopad na činnosti ostatných orgánov samosprávy mesta:

G) Variantné riešenia: (potrebné uviesť výhody a nevýhody jednotlivých variantov)

II.

N á v r h u z n e s e n i a

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch:

I. berie na vedomie informáciu, že k návrhu Všeobecne záväzného nariadenia č. 3/2025 o poskytovaní sociálnych služieb, o spôsobe a výške úhrad za sociálne služby neboli v zákonom stanovenej lehote vznesené žiadne pripomienky;

II. schvaľuje Všeobecne záväzné nariadenie č. 3/2025 o poskytovaní sociálnych služieb, o spôsobe a výške úhrad za sociálne služby v predloženom znení;

III. ukladá oprávnenému zamestnancovi MsÚ Spišské Vlachy zverejniť na úradnej tabuli mesta na webovom sídle mesta schválené VZN č. 3/2025 o poskytovaní sociálnych služieb, o spôsobe a výške úhrad za sociálne služby.

„Návrh“

**VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉHO NARIADENIA
o poskytovaní sociálnych služieb, o spôsobe a výške úhrad za sociálne
služby**

3/2025

Návrh VZN vyvesený na úradnej tabuli mesta dňa
Začiatok lehoty na pripomienkové konanie dňa
Ukončenie pripomienkového konania dňa
Vyhodnotenie pripomienok k návrhu VZN uskutočnené dňa
Návrh VZN zvesený z úradnej tabule a MsZ schválený dňa
VZN vyvesené na úradnej tabuli mesta dňa
VZN nadobúda účinnosť dňa

Všeobecne záväzné nariadenie mesta Spišské Vlachy č. /2025 o poskytovaní sociálnych služieb, o spôsobe a výške úhrad za sociálne služby.

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch sa podľa ustanovenia § 4 ods. 3 písm. p), § 6 ods. 1 a § 11 ods. 4 písm. g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a podľa ustanovenia § 72 ods. 2 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnych službách“) uznieslo na vydaní tohto všeobecne záväzného nariadenia:

Článok 1 Predmet úpravy

1. Všeobecne záväzné nariadenie (ďalej len „VZN“) upravuje poskytovanie sociálnych služieb v pôsobnosti územnej samosprávy mesta Spišské Vlachy (ďalej len „mesto“) a určenie úhrad za ich poskytovanie podľa zákona o sociálnych službách.
2. VZN upravuje najmä:
 - a) rozhodovanie o potrebe poskytovania sociálnej služby v zariadení pre seniorov,
 - b) poskytovanie domácej opatrovateľskej služby vrátane spôsobu a výšku úhrady za poskytovanie domácej opatrovateľskej služby,
 - c) poskytovanie odľahčovacej služby,
 - d) poskytovanie sociálnej služby v jedálni,
 - e) finančnú podporu neverejného poskytovateľa sociálnej služby poskytujúceho sociálnu službu vo verejnom záujme.

Článok 2 Konanie o potrebe poskytovania sociálnej služby v zariadení pre seniorov

1. Konanie o potrebe poskytovania sociálnej služby v zariadení pre seniorov sa v súlade s ust. § 92a ods. 1 zákona o sociálnych službách začína na základe písomnej žiadosti o zabezpečenie poskytovania sociálnej služby, v ktorej sú uvedené aj skutočnosti podľa § 8 ods. 2 písm. f).
2. Ak žiadateľ spĺňa podmienky na určenie potreby poskytovania sociálnej služby v zariadení pre seniorov z dôvodov podľa § 35 ods. 1 písm. b), mesto rozhodne o tom, že žiadateľ potrebuje poskytovanie v zariadení pre seniorov, inak žiadosť zamietne.
3. Proti rozhodnutiu podľa odseku 2 nemožno podať opravný prostriedok.
4. Na konanie o potrebe poskytovania sociálnej služby v zariadení pre seniorov sa vzťahuje správny poriadok, ak odseky 1 až 3 neustanovujú inak.
5. V súlade s § 32 Správneho poriadku správny orgán (mesto) je povinný zistiť presne a úplne skutočný stav veci a za tým účelom obstarat' si potrebné podklady pre rozhodnutie (najmä podania, návrhy a vyjadrenia účastníkov konania, dôkazy, čestné vyhlásenia ako aj skutočnosti známe správnomu orgánu z jeho úradnej činnosti. V zmysle uvedeného sa v tomto konkrétnom konaní vykoná sociálna posudková činnosť prostredníctvom sociálneho šetrenia v domácnosti.
6. Za vážne dôvody podľa § 35 ods. 1 písm. b) v previazanosti s humanitnými, rodinnými a ekonomickými i morálnymi dôvodmi **u žiadateľa v dôchodkovom veku** sa považuje:
 - ohrozenie správaním iných osôb – domáce násilie potvrdené orgánmi činnými v trestnom konaní a s tým súvisiaca nemožnosť užívania doterajšieho bývania;
 - ohrozenie života alebo zdravia z dôvodu úmrtia osoby, ktorá žiadateľovi poskytovala celodennú starostlivosť a žiadateľ nemá inú blízku osobu v zmysle Zákona o rodine;
 - ohrozenie života alebo zdravia, ktoré vyžaduje bezodkladné riešenie sociálnou službou;

- ohrozenie sociálnym vylúčením alebo obmedzenie schopnosti žiadateľa sa spoločensky začleniť a samostatne riešiť svoje problémy z dôvodu, že nemá zabezpečené nevyhnutné podmienky na uspokojovanie základných životných potrieb;

- strata bývania v dôsledku živeľnej pohromy, havárie alebo inej podobnej udalosti.

Článok 3

Poskytovanie domácej opatrovateľskej služby

1. Domáca opatrovateľská služba je sociálna služba poskytovaná na území mesta fyzickej osobe s trvalým alebo prechodným pobytom v meste Spišské Vlachy, ktorá je odkázaná pomoc inej fyzickej osoby.
2. Domácou opatrovateľskou službou sa poskytujú úkony podľa prílohy č.4 zákona o sociálnych službách zodpovedajúce činnostiam, ktoré podľa integrovaného posudku fyzická osoba nie je schopná samostatne vykonávať alebo je schopná vykonávať s dohľadom, v rozsahu ustanovenom všeobecne záväzným právnym predpisom pre stupeň odkázanosti tejto fyzickej osoby, ak sa poskytovateľ sociálnej služby s prijímateľom sociálnej služby na návrh prijímateľa sociálnej služby v zmluve o poskytovaní sociálnej služby nedohodne na nižšom rozsahu.
3. Podmienky poskytovania opatrovateľskej služby, výšku a spôsob úhrady za opatrovateľskú službu upravuje zmluva o poskytovaní sociálnej služby uzatvorená podľa článku 9 tohto VZN.
4. Pri hospitalizácii klienta, pri umiestnení klienta do zariadení sociálnych služieb alebo pri prerušení poskytovania opatrovateľskej služby na dobu dlhšiu ako 60 dní je občan povinný písomne vyzvať poskytovateľa o zmenu zmluvných podmienok zmluvy o poskytovaní sociálnej služby formou dodatku alebo o jej zrušenie.
5. Pri nariadení karantény pre podozrenie z nákazy prenosnou chorobou a pri ochorení touto nákazou je opatrovateľská služba prerušená a pre ďalšie poskytovanie opatrovateľskej služby je potrebné predložiť potvrdenie o bezinfekčnosti prostredia ošetrovujúcim lekárom. Starostlivosť o prijímateľa počas nariadenej karantény z nákazy prenosnou chorobou a pri ochorení touto nákazou musí byť zabezpečená príbuznými resp. ústavnou zdravotnou starostlivosťou.

Článok 4

Okruh osôb, ktorým nemožno poskytovať opatrovateľskú službu

1. V súlade s ust. § 41 ods. 3 zákona o sociálnych službách nemožno opatrovateľskú službu poskytovať fyzickej osobe,
 - a) ktorej sa poskytuje celoročná pobytová sociálna služba,
 - b) ktorá je opatrovaná fyzickou osobou, ktorej sa poskytuje peňažný príspevok za opatrovanie podľa osobitného predpisu¹,
 - c) ktorej sa poskytuje peňažný príspevok za osobnú asistenciu podľa osobitného predpisu²,
 - d) ktorej je nariadená karanténa pre podozrenie z nákazy prenosnou chorobou a pri ochorení touto nákazou.
2. Ustanovenie odseku 1 písm. b) sa nepoužije, ak fyzickej osobe
 - a) vykonávajúcej opatrovanie sa poskytuje ústavná zdravotná starostlivosť v zdravotníckom zariadení,
 - b) vykonávajúcej opatrovanie sa poskytuje odľahčovacia služba,

¹Zákon č. 447/2008 Z. z. o peňažných príspevkoch na kompenzáciu ťažkého zdravotného postihnutia a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

² Zákon č. 447/2008 Z. z.

- c) ktorá je opatrovaná fyzickou osobou, ktorej sa poskytuje peňažný príspevok na opatrovanie podľa osobitného predpisu³; sa poskytuje opatrovateľská služba v rozsahu najviac 40 hodín mesačne.

Článok 5

Úhrada za sociálnu službu

1. Prijímateľ sociálnej služby je povinný platiť úhradu za sociálnu službu v sume určenej poskytovateľom sociálnej služby zmluvou podľa § 74 ods. 7 písm. h) zákona o sociálnych službách, ak tento neustanovuje inak.
2. Mesto ako verejný poskytovateľ sociálnej služby určuje sumu úhrady za sociálnu službu, spôsob jej určenia a platenia zmluvou a súlade s týmto všeobecne záväzným nariadením.
3. Opatrovateľská služba sa fyzickým osobám poskytuje bezodkladne za plnú úhradu EON.
4. Výška úhrady za poskytovanie opatrovateľskej služby je pre fyzickú osobu vo výške **2,50 EUR/hodina**.
5. V prípade poskytovania opatrovateľskej služby cez víkend a sviatky sa výška úhrady zvyšuje o 50 % sumy určenej podľa ods. 4.
6. Prijímateľ sociálnej služby je povinný mestu alebo poskytovateľovi sociálnej služby oznámiť výšku svojich príjmov a čestným vyhlásením preukázať výšku úspor a hodnotu majetku, ohlásiť zmeny vo výške príjmu, úspor a zmeny v hodnote majetku, ktoré sú rozhodujúce na určenie sumy úhrady za sociálnu službu a umožniť znalcovi vykonať obhliadku majetku a predložiť doklady týkajúce sa majetku. Ak fyzická osoba nesplní túto povinnosť, mesto, resp. poskytovateľ sociálnej služby nie sú povinní pri určení sumy úhrady za sociálnu službu postupovať podľa tohto VZN.
7. Prijímateľ domácej opatrovateľskej služby je povinný platiť úhradu za poskytovanú sociálnu službu ku dňu jej splatnosti podľa svojho príjmu a majetku. Príjem na účely platenia úhrady za sociálnu službu sa posudzuje a zisťuje podľa osobitného predpisu, ak ustanovenie § 72 ods. 18 a § 72a zákona o sociálnych službách neustanovuje inak.
8. Prijímateľ sociálnej služby nie je povinný platiť úhradu za sociálnu službu ku dňu jej splatnosti, ak jeho príjem je nižší alebo sa rovná sume ustanovenej v ods. 1, ak v ust. § 72 ods. 8 a 10 až 17 zákona o sociálnych službách nie je ustanovené inak.
9. Ak prijímateľ sociálnej služby nie je povinný platiť úhradu za sociálnu službu alebo jej časť ku dňu splatnosti úhrady za sociálnu službu a túto nezaplatenú úhradu za sociálnu službu alebo jej časť nezaplatí ku dňu splatnosti tejto úhrady za tohto prijímateľa sociálnej služby iná osoba (§ 73 ods. 11) ani zaopatrené plnoleté deti alebo rodičia (§ 73 ods. 12, 13), nezaplatená úhrada za sociálnu službu alebo jej časť je pohľadávka poskytovateľa sociálnej služby voči tomuto prijímateľovi sociálnej služby.

Článok 6

Účasť rodiny na úhradách

1. Ak prijímateľ sociálnej služby nemá príjem alebo jeho príjem nepostačuje na platenie úhrady za sociálnu službu, môže úhradu za sociálnu službu alebo jej časť platiť aj iná osoba, pričom táto osoba môže uzatvoriť s poskytovateľom sociálnej služby zmluvu o platení úhrady za sociálnu službu.
2. Ak podľa § 73 zákona o sociálnych službách nevznikne prijímateľovi sociálnej služby povinnosť platiť úhradu za sociálnu službu alebo jej časť, prechádza táto povinnosť postupne na zaopatrené plnoleté deti a rodičov, ak sa ich príjem spoločne neposudzuje a spoločne nezapočítava s príjmom prijímateľa sociálnej služby.

³ Zákon č. 447/2008 Z. z.

3. Zaopatrené plnoleté deti alebo rodič môžu uzatvoriť s poskytovateľom sociálnej služby zmluvu o platení úhrady za sociálnu službu. Ak nedôjde k uzatvoreniu zmluvy, mesto rozhodne o povinnosti týchto fyzických osôb platiť úhradu za sociálnu službu alebo jej časť za prijímateľa sociálnej služby, ktorému nevznikne povinnosť platiť úhradu za sociálnu službu alebo jej časť.

Článok 7

Rozsah a spôsob úhrady

1. Predpis úhrady za opatrovateľskú službu v kalendárnom mesiaci sa určí podľa požadovaného rozsahu hodín poskytovaných úkonov sebaobsluhy, úkonov starostlivosti o domácnosť a základných sociálnych aktivít v prepočte na 22 pracovných dní, resp. 30 kalendárnych dní, resp. 4 kalendárne týždne.
2. Úhradu za opatrovateľskú službu platí občan za kalendárny mesiac, v ktorom sa opatrovateľská služba poskytla, najneskôr do 20. dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca podľa skutočného rozsahu hodín poskytnutých úkonov sebaobsluhy, úkonov starostlivosti o domácnosť a základných sociálnych aktivít.
3. Celková úhrada za opatrovateľskú službu sa zaokrúhľuje na najbližší eurocent nadol.
4. Prijímateľ sociálnej služby si môže s poskytovateľom opatrovateľskej služby dohodnúť aj poskytovanie opatrovateľskej služby nad rámec úkonov uvedených v právoplatnom rozhodnutí o odkázanosti / právoplatnom integrovanom zdravotnom posudku na poskytovanie opatrovateľskej služby.
5. V prípade, že prijímateľ sociálnej služby netrvá na dodržaní príjmu po zaplatení úhrady za poskytovanie opatrovateľskej služby vo výške určenej v § 73 ods. 1 - 5 zákona o sociálnych službách a má záujem dobrovoľne hradiť úhradu za poskytovanie opatrovateľskej služby vo vyššej alebo plnej miere, môže tak vykonať na základe čestného vyhlásenia.
6. Rozsah a podmienky úhrady za poskytovanie opatrovateľskej služby si prijímateľ sociálnej služby dohodne s poskytovateľom opatrovateľskej služby v zmluve o poskytovaní sociálnej služby.

Článok 8

Všeobecné ustanovenia o poskytovaní sociálnych služieb

1. Mesto v rozsahu svojej pôsobnosti fyzickej osobe, ktorá je odkázaná na sociálnu službu:
 - a) poskytne sociálnu službu,
 - b) zabezpečí poskytovanie sociálnej služby u iného verejného poskytovateľa sociálnej služby, ak nemôže poskytnúť sociálnu službu ani zabezpečiť poskytovanie sociálnej služby prostredníctvom právnickej osoby, ktorú zriadila alebo založila na tento účel, a ak s týmto fyzická osoba, ktorá žiada o uzatvorenie zmluvy o poskytovaní sociálnej služby, súhlasí, alebo
 - c) zabezpečí poskytovanie sociálnej služby u neverejného poskytovateľa sociálnej služby na základe dohody mesta s fyzickou osobou, ktorá žiada o uzatvorenie zmluvy o poskytovaní sociálnej služby, ak mesto nemôže poskytnúť alebo zabezpečiť poskytovanie sociálnej služby podľa písmen a) až b).

Článok 9

Zmluva o poskytovaní sociálnej služby

1. Mesto ako poskytovateľ sociálnej služby poskytuje sociálnu službu na základe zmluvy o poskytovaní sociálnej služby.

2. Zmluva o poskytovaní sociálnej služby musí byť uzatvorená písomne a spôsobom, ktorý je pre prijímateľa sociálnej služby zrozumiteľný.
3. Žiadateľ o poskytovanie sociálnej služby podá písomnú žiadosť o uzatvorenie zmluvy o poskytovaní sociálnej služby, ktorá obsahuje:
 - a) meno a priezvisko žiadateľa,
 - b) rodné číslo, ak je pridelené,
 - c) dátum narodenia a adresu trvalého pobytu alebo prechodného pobytu fyzickej osoby, ktorej sa má poskytovať sociálna služba,
 - d) miesto poskytovania sociálnej služby,
 - e) druh sociálnej služby a formu sociálnej služby,
 - f) potvrdenie o príjme za predchádzajúci kalendárny rok,
 - g) doklady o majetkových pomeroch fyzickej osoby, ktorej sa má poskytovať sociálna služba, a osôb, ktorých príjmy sa s ňou spoločne posudzujú a spoločne započítavajú; to neplatí pre fyzickú osobu, ktorá bude platiť úhradu najmenej vo výške ekonomicky oprávnených nákladov,
 - h) deň začatia poskytovania sociálnej služby a čas poskytovania sociálnej služby, a ak sa má poskytovať odľahčovací služba, obdobie trvania tejto služby,
 - i) iné doklady, ktoré sú podkladom na uzatvorenie zmluvy.
4. Ak sa pre daný druh sociálnej služby vydalo rozhodnutie o odkázanosti na sociálnu službu, k žiadosti o uzatvorenie zmluvy o poskytovaní sociálnej služby je žiadateľ povinný priložiť aj právoplatné rozhodnutie o odkázanosti na sociálnu službu alebo od 1.9.2025 právoplatný integrovaný zdravotný posudok.
5. Zmluva o poskytovaní sociálnej služby obsahuje náležitosti uvedené v ust. § 74 ods. 7 zákona o sociálnych službách.
6. V zmluve o poskytovaní sociálnej služby sa môžu dohodnúť aj ďalšie náležitosti podľa druhu sociálnej služby.
7. Ak osoba odmietne uzatvoriť zmluvu o poskytovaní sociálnej služby, povinnosť mesta poskytnúť sociálnu službu sa považuje za splnenú.
8. Ak sa zmenia skutočnosti, ktoré sú predmetom zmluvy o poskytovaní sociálnej služby, možno tieto skutočnosti zmeniť dodatkom k zmluve o poskytovaní sociálnej služby, ak si to účastníci v tejto zmluve dohodli.
9. Ak sa zmenia skutočnosti rozhodujúce na určenie sumy úhrady a platenie úhrady za sociálnu službu, poskytovateľ sociálnej služby a prijímateľ sociálnej služby sú povinní uzatvoriť dodatok k zmluve o poskytovaní sociálnej služby.
10. Prijímateľ sociálnej služby môže jednostranne vypovedať zmluvu o poskytovaní sociálnej služby kedykoľvek aj bez uvedenia dôvodu, pričom výpovedná lehota nesmie byť dlhšia ako 30 dní.
11. Mesto ako poskytovateľ sociálnej služby môže jednostranne vypovedať zmluvu o poskytovaní sociálnej služby len z dôvodov uvedených v ust. § 74 ods. 14 zákona o sociálnych službách, pričom je povinné doručiť prijímateľovi sociálnej služby písomnú výpoveď s uvedením dôvodu výpovede.

Článok 10

Odľahčovací služba

1. Odľahčovací služba sa poskytuje v zmysle § 54 zákona o sociálnych službách fyzickej osobe, ktorá opatruje fyzickú osobu s ťažkým zdravotným postihnutím podľa osobitného predpisu⁴, ktorou sa poskytuje alebo zabezpečuje fyzickej osobe s ŤZP sociálna služba počas obdobia, v ktorom fyzická osoba, ktorá opatruje, nemôže opatrovanie vykonávať.

⁴ Zákon č. 447/2008 Z. z.

Článok 11

Poskytovanie odľahčovacej služby

1. Odľahčovacia služba sa poskytuje na celé dni, najviac 30 dní v kalendárnom roku.
2. Odľahčovacia služba môže byť fyzickej osobe poskytovaná formou terénnej sociálnej služby, ambulantnej sociálnej služby alebo pobytovej sociálnej služby v rozsahu najmenej 12 hodín denne.
3. Podmienka odkázanosti fyzickej osoby s ťažkým zdravotným postihnutím, pre účely poskytnutia odľahčovacej služby sa považuje za splnenú na základe posudku vydaného príslušným úradom práce, sociálnych vecí a rodiny resp. právoplatným integrovaným zdravotným posudkom vydaným po 01.09.2025.

Článok 12

Spôsob určenia a výška úhrady za odľahčovaciu službu

1. Podmienky poskytovania odľahčovacej služby, výšku a spôsob úhrady upravuje zmluva o poskytovaní sociálnej služby uzatvorená podľa § 74 zákona o sociálnych službách.
2. Pre výpočet úhrady za odľahčovaciu službu sa použijú sadzby úhrad stanovené pre príslušný druh poskytovanej sociálnej služby – opatrovateľskej služby uvedené v článku 5 tohto VZN.

Článok 13

Pomoc pri osobnej starostlivosti o dieťa a podpora zosúlad'ovania rodinného a pracovného života

1. Pomoc pri osobnej starostlivosti o dieťa a podpora zosúlad'ovania rodinného a pracovného života sa poskytuje v zmysle § 31 a 32a zákona o sociálnych službách.
2. Sociálna služba podľa ods. 1 je terénna sociálna služba, ktorej obsahom sú najmä bežné úkony starostlivosti o dieťa, pomoc pri príprave na školské vyučovanie, výchova a zabezpečenie záujmovej činnosti.
3. Dôvody poskytovania sociálnej služby bližšie upravuje zákon o sociálnych službách v ust. § 31 a 32a.
4. Pomoc pri osobnej starostlivosti o dieťa sa poskytuje v domácnosti prijímateľa sociálnej služby, maximálne 7,5 hodiny denne.
5. Ak sa pomoc pri osobnej starostlivosti o dieťa poskytuje nepretržite, poskytuje sa táto pomoc najviac v rozsahu 30 dní.

Článok 14

Výška a spôsob úhrady za pomoc pri osobnej starostlivosti o dieťa

1. Podmienky poskytovania sociálnej služby - výšku a spôsob úhrady za sociálnu službu upravuje zmluva o poskytovaní sociálnych služieb uzatvorená v zmysle § 74 zákona o sociálnych službách.
2. Prijímateľ sociálnej služby je povinný platiť úhradu za poskytnutú sociálnu službu vo výške úhrady podľa článku 5 tohto VZN.
- 3.

Článok 15

Sociálna služba v jedálni

1. V jedálni sa poskytuje stravovanie fyzickej osobe s trvalým alebo prechodným pobytom na území mesta, ktorá
 - a) nemá zabezpečené nevyhnutné podmienky na uspokojovanie základných životných potrieb,
 - b) má ťažké zdravotné postihnutie alebo nepriaznivý zdravotný stav,

- c) dovŕšila vek potrebný na vznik nároku na starobný dôchodok.

Článok 16

Organizovanie a poskytovanie sociálnej služby v jedálni

1. Mesto poskytuje sociálnu službu v jedálni (stravovanie) pre dôchodcov v zariadeniach, s ktorými má uzatvorenú zmluvu o poskytovaní stravy pre dôchodcov.
2. Úhrada za stravovanie je
 - a) pre osobu s príjmom do výšky 1,6-násobku sumy životného minima predstavuje príspevok mesta 1,00 Eur z celkovej ceny stravného lístka,
 - b) pre osobu s príjmom do výšky 1,8-násobku sumy životného minima predstavuje príspevok mesta 0,70 Eur z celkovej ceny stravného lístka,
 - c) pre osobu s príjmom do výšky 2-násobku sumy životného minima predstavuje príspevok mesta 0,50 Eur z celkovej ceny stravného lístka,
 - d) pre osobu s príjmom nad výšku 2-násobku sumy životného minima je plná úhrada ceny stravného lístka zo strany fyzickej osoby,
 - e) priznanie príspevku na stravu sa určí každoročne v rozhodnutí primátora mesta,
 - f) príspevok mesta možno poberať maximálne 5 rokov,
 - g) v prípade, že fyzická osoba je hospitalizovaná v nemocnici, nemá nárok na príspevok mesta počas hospitalizácie.
3. Pokiaľ si fyzická osoba objedná stravovanie u neverejného poskytovateľa a cena stravného lístka je vyššia ako cena stravného lístka zabezpečovaná mestom alebo organizáciou mesta, rozdiel v cene uhrádza fyzická osoba.
4. Celková úhrada za poskytovanie stravovania sa zaokrúhľuje na eurocent smerom nadol.
5. Podrobnosti o poskytovaní sociálnej služby v jedálni sa upravujú v zmluve o poskytovaní sociálnej služby.

Článok 17

Denný stacionár

1. V dennom stacionári sa poskytuje sociálna služba fyzickej osobe ktorá je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby a je odkázaná na sociálnu službu v zariadení len na určitý čas počas dňa.
2. V dennom stacionári sa
 - a) poskytuje
 1. pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby,
 2. sociálne poradenstvo,
 3. sociálna rehabilitácia,
 4. Stravovanie,
 - b) zabezpečuje
 1. pracovná terapia,
 2. pracovná terapia,
 3. záujmová činnosť.
3. V dennom stacionári sa poskytuje sociálne poradenstvo aj rodine alebo inej fyzickej osobe, ktorá zabezpečuje pomoc fyzickej osobe v domácom prostredí, za účelom spolupráce pri sociálnej rehabilitácii.
4. V dennom stacionári sa poskytuje sociálna služba:
 - a) na dobu neurčitú, dohodou zmluvných strán,
 1. po prepustení z nemocničného liečenia,
 2. počas dovolenky, liečenia alebo pracovného zaneprázdnenia rodinných príslušníkov,

3. v iných vážnych prípadoch (maľovanie bytu, väčšie úpravy bytu, sťahovanie a iné),
4. na 4 hodiny denne pobyt detí a mladých dospelých po skončení povinnej školskej dochádzky,
- b) na dobu určitú, a to do doby umiestnenia občanov do zariadenia pre seniorov alebo do iných zariadení sociálnych služieb s celoročným pobytom.
6. Podmienky poskytovania sociálnej služby v dennom stacionári, výšku a spôsob úhrady za sociálnu službu upravuje zmluva o poskytovaní sociálnej služby.

Článok 18

Okruh osôb, ktorým nemožno poskytovať sociálnu službu v dennom stacionári

1. Sociálna služba v dennom stacionári nemôže byť poskytovaná fyzickej osobe:
 - a) ktorej sa poskytuje peňažný príspevok na osobnú asistenciu,
 - b) trpiacej psychickou poruchou, vplyvom ktorej by mohla ohrozovať seba a okolie,
 - c) ktorá by pre iné závažné nedostatky svojej osobnosti narúšala spolunažívanie v zariadení (alkoholizmus, toxikománia, asociálne správanie).

Článok 19

Spôsob a výška úhrad za poskytovanú sociálnu službu v dennom stacionári

1. Výšku a spôsob úhrady za poskytovanie služieb, spôsob určenia úhrady, výšku úhrady a spôsob platenia za služby v dennom stacionári budú upravené zmluvou o poskytovaní sociálnej služby uzatvorenou s poskytovateľom sociálnej služby.

Článok 20

Finančná podpora neverejného poskytovateľa sociálnej služby poskytujúceho sociálnu službu vo verejnom záujme

1. Mesto Spišské Vlachy je povinné poskytovať finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby, ktorý neposkytuje sociálnu službu s cieľom dosiahnuť zisk
 - a) poskytuje sociálnu službu v zariadení, ktorým je
 1. nízkoprahové denné centrum,
 2. zariadenie pre seniorov,
 3. zariadenie opatrovateľskej služby,
 4. denný stacionár,
 - b) terénnu sociálnu službu krízovej intervencie,
 - c) nízkoprahovú sociálnu službu pre deti a rodinu,
 - d) pomoc pri osobnej starostlivosti o dieťa podľa § 31 zákona o sociálnych službách,
 - e) domácu opatrovateľskú službu,
 - f) prepravnú službu.
2. Mesto Spišské Vlachy je povinné poskytovať finančný príspevok pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy pri poskytovaní sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby, ktorý neposkytuje sociálnu službu s cieľom dosiahnuť zisk a poskytuje opatrovateľskú službu.
3. Mesto Spišské Vlachy je podľa odsekov 1 až 4 § 75 zákona o sociálnych službách povinné poskytnúť finančný príspevok pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy a finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby

neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby, ktorý im doručil zmluvy o poskytovaní sociálnej služby uvedenej v § 34 až 41 zákona o sociálnych službách alebo doručil zoznam osôb s uvedením osobných údajov uvedených v § 94c ods. 3 písm. a) až c) zákona o sociálnych službách, ktorým sociálnu službu poskytuje alebo poskytol, ak poskytovateľ sociálnej služby nie je povinný uzatvoriť písomnú zmluvu o poskytovaní sociálnej služby.

4. Mesto Spišské Vlachy môže poskytovať finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby, ktorý neposkytuje sociálnu službu s cieľom dosiahnuť zisk a poskytuje sociálnu službu, ktorou je

a) podporná sociálna služba v zariadení, ktorým je

1. denné centrum,
2. jedáleň,
3. pracovňa,
4. stredisko osobnej hygieny,

b) sprostredkovanie tlmočnickej služby,

c) sprostredkovanie osobnej asistencie,

d) sprievodcovská a predčítateľská služba,

e) požičiavanie pomôcok,

f) monitorovanie a signalizácia potreby pomoci,

g) krízová pomoc poskytovaná prostredníctvom telekomunikačných technológií,

h) pomoc pri výkone opatrovníckych práv a povinností,

i) základné sociálne poradenstvo ako samostatná odborná činnosť,

j) sociálna služba v komunitnom centre,

k) služba na podporu zosúladzovania rodinného života a pracovného života,

l) služba na podporu zosúladzovania rodinného života a pracovného života v zariadení starostlivosti o deti do troch rokov veku dieťaťa.

5. Mesto Spišské Vlachy môže poskytovať finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby, ktorý neposkytuje sociálnu službu s cieľom dosiahnuť zisk a poskytuje sociálnu službu uvedenú v § 75 odsek 3 a 4 zákona o sociálnych službách, ak tieto finančné príspevky neposkytuje vyšší územný celok.

6. Finančná podpora podľa tohto článku VZN sa poskytuje neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby, ktorý poskytuje sociálnu službu vo verejnom záujme.

7. Poskytovanie sociálnej služby neverejným poskytovateľom sociálnej služby vo verejnom záujme je poskytovaním sociálnej služby prijímateľovi sociálnej služby, ktorý je na sociálnu službu odkázaný, a poskytovaním sociálnej služby neverejným poskytovateľom sociálnej služby je v súlade s komunitným plánom sociálnych služieb.

8. Neverejný poskytovateľ sociálnej služby podáva písomnú žiadosť o poskytnutie finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy a finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby podľa § 75 odsek 1 až 8 zákona o sociálnych službách.

9. Mesto Spišské Vlachy je príslušné na účely poskytovania finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy a finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby uvedenej v § 31, 32, 32a, 32b, § 33 až 42, § 47, 52, § 54 až 56 zákona o sociálnych službách, ak prijímateľ sociálnej služby má trvalý pobyt v meste Spišské Vlachy.

10. Mesto Spišské Vlachy je príslušné na účely poskytovania finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby uvedenej v § 24a až 24d, § 25 až 29, § 43 až 46, § 53,

§ 57 až 60 zákona o sociálnych službách a finančného príspevku na prevádzku špecializovaného sociálneho poradenstva a sociálnej rehabilitácie poskytovaných ako samostatné odborné činnosti podľa svojej pôsobnosti, v ktorého územnom obvode sa nachádza miesto poskytovania sociálnej služby, bez ohľadu na trvalý pobyt prijímateľa sociálnej služby.

11. Finančný príspevok pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy a finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby sa poskytuje na základe písomnej zmluvy, najskôr odo dňa uzatvorenia zmluvy o poskytovaní tohto finančného príspevku. Pri určovaní výšky finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy a finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby pre účastníkov zmluvy platia ustanovenia § 76 a 77 zákona o sociálnych službách.
12. Finančný príspevok pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy sa poskytuje neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby a finančný príspevok na prevádzku sa poskytuje neverejnému poskytovateľovi pobytovej sociálnej služby v plnej výške aj vtedy, ak sa prijímateľovi sociálnej služby neposkytuje sociálna služba najviac 30 po sebe nasledujúcich dní z dôvodu neprítomnosti prijímateľa sociálnej služby.
13. Ak mesto Spišské Vlachy zabezpečí fyzickej osobe, ktorá je odkázaná na sociálnu službu, s trvalým pobytom na svojom území poskytovanie sociálnej služby u neverejného poskytovateľa sociálnej služby s miestom jej poskytovania na území inej obce, výšku finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby na príslušný rozpočtový rok určí tak, aby zodpovedala výške tohto finančného príspevku na príslušný rozpočtový rok, určenej touto inou obcou neverejným poskytovateľom tejto sociálnej služby s miestom poskytovania tejto sociálnej služby na svojom území.
14. Na účely určenia výšky finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby podľa § 75 odsek 16 zákona o sociálnych službách sa rovnako vzťahuje povinnosť mesta podľa § 77 odsek 3 tretej vety a štvrtej vety zákona o sociálnych službách v rozsahu svojej pôsobnosti zverejňovať:
 - a) priemerné bežné výdavky, priemerné príjmy z poskytnutého finančného príspevku podľa § 71 ods. 6 zákona o sociálnych službách a priemerné skutočne dosiahnuté príjmy z platenia úhrady za sociálnu službu poskytovanú v pôsobnosti mesta za predchádzajúci rozpočtový rok a priemerné bežné výdavky a
 - b) priemerné skutočne dosiahnuté príjmy určené podľa § 77 odsek 8 zákona o sociálnych službách za sociálnu službu, ktorú mesto v predchádzajúcom rozpočtovom roku neposkytovalo alebo nezabezpečovalo prostredníctvom právnickej osoby, ktorú zriadilo alebo založilo.

Článok 21

Spoločné ustanovenia

1. Poskytovateľ sociálnej služby je povinný chrániť osobné údaje získané v súvislosti s poskytovaním sociálnych služieb v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
2. Pri poskytovaní sociálnych služieb a stanovovaní úhrad za poskytovanú opatrovateľskú službu sa primerane použijú ustanovenia zákona o sociálnych službách, zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní, zákona č. 36/2005 Z. z. o rodine, zákona č. 18/1996 o cenách, zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení, zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník.

Článok 21

Zrušovacie ustanovenia

1. Týmto VZN sa ruší Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Spišské Vlachy č. 1/2021 o poskytovaní sociálnych služieb, o spôsobe a výške úhrad za sociálne služby.

Článok 22
Záverečné ustanovenie

1. Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch sa uznieslo na vydaní tohto VZN na svojom zasadnutí dňa2025, uznesením č. /2025.
2. Toto Všeobecne záväzné nariadenie nadobúda platnosť dňom jeho vyvesenia na úradnej tabuli mesta a účinnosť 01.01.2026.

V Spišských Vlachoch, dňa 18.11.2025

Vladimír Baloga
primátor mesta